

V Bruseli 14. júla 2021
(OR. en)

10788/21

AGRI 345

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Závery Rady o akčnom pláne pre napredovanie ekologickej poľnohospodárskej výroby – schválenie

Keďže si pripojené závery na uvedenú tému získali širokú podporu Osobitného výboru pre poľnohospodárstvo počas jeho zasadnutia 12. júla a potvrdilo sa, že do 13. júla delegácie nevzniesli námietky v rámci neformálneho písomného postupu, Rada sa vyzýva, aby tieto závery prijala bezo zmien na svojom zasadnutí 19. júla 2021.

Pri príležitosti verejnej diskusie, ktorá sa má uskutočniť na účely ich prijatia, sa členské štáty vyzývajú, aby uviedli svoje priority pre odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby, pričom zohľadnia uplatňovanie nového rámca pre ekologickú výrobu od 1. januára 2022, akčný plán Komisie a znenie záverov Rady.

Závery Rady o akčnom pláne pre napredovanie ekologickej poľnohospodárskej výroby

Rada Európskej únie

1. **PRIPOMÍNA** závery Rady z 19. októbra 2020 o stratégii „z farmy na stôl“ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007.
2. **ZDÔRAZŇUJE** významný prínos ekologického poľnohospodárstva a výroby k zabezpečeniu udržateľnosti a suverenity európskeho poľnohospodárstva a potravinárskej výroby.
3. **KONŠTATUJE**, že ekologické poľnohospodárstvo a výroba ponúkajú ekologickým výrobcom a vidieckym hospodárstvám možnosti získať významné hospodárske a iné výhody zabezpečením a podporou príjmov a vytváraním pracovných miest, pričom by mohli významne prispievať k ochrane životného prostredia a biodiverzity, k boju proti zmene klímy a k zlepšeniu životných podmienok zvierat.
4. **VÍTA** oznámenie Komisie o akčnom pláne pre napredovanie ekologickej poľnohospodárskej výroby, v ktorom sa odráža ústredná úloha ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v stratégii Únie „z farmy na stôl“ a stratégii biodiverzity s cieľom podporiť udržateľnejšie modely poľnohospodárskej výroby a potravinových systémov a v ktorom sa podporuje dosiahnutie cieľa 25 % poľnohospodárskej pôdy EÚ obhospodarovanej v rámci ekologického poľnohospodárstva a výrazné zvýšenie ekologickej akvakultúry. **PRIPOMÍNA**, že každý členský štát by mal prispieť ku kolektívnemu úsiliu.

5. **PODPORUJE** skutočnosť, že akčný plán je zameraný aj na podnecovanie poľnohospodárov, aby prešli na ekologické poľnohospodárstvo, a na ich podporu pri tomto prechode a **ZDÔRAZŇUJE**, že je potrebné podporovať zakladanie poľnohospodárskych podnikov s využitím už existujúcich sietí ekologického poľnohospodárstva. **UZNÁVA** v tejto súvislosti potenciál iných udržateľných poľnohospodárskych metód z hľadiska prinášania úžitku pre životné prostredie a uľahčenia prechodu na ekologické poľnohospodárstvo. **SÚHLASÍ S TÝM**, že skupinová certifikácia môže potenciálne znížiť náklady a môže viesť k nižšej administratívnej záťaži pre ekologických výrobcov a spracovateľov, pričom sa zachová kontrolovateľnosť.
6. **VÍTA** komplexný prístup k rozvoju ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v akčnom pláne a **SÚHLASÍ** s tým, že dopyt, výroba a udržateľnosť sú kľúčovými faktormi ďalšieho rozvoja tohto odvetvia.
7. **ZDÔRAZŇUJE** zároveň potrebu zabezpečiť trhovo orientovaný prístup a vyvážený vývoj dopytu a ponuky s cieľom zabezpečiť budúcu ziskovosť trhu s ekologickými potravinami a ekologických poľnohospodárov v EÚ.
8. **SÚHLASÍ** s tým, že navrhované opatrenia v akčnom pláne môžu prispieť k ďalšiemu pozitívnemu rozvoju ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v EÚ.
9. **OPAKUJE** v tejto súvislosti, že je potrebné zohľadniť osobitosti a rôzne východiskové pozície, okolnosti a podmienky členských štátov a regiónov v členských štátoch, ako aj už dosiahnuté úspechy pri vymedzovaní cieľov a intervencií na podporu ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v národných strategických plánoch v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a dobrovoľných národných akčných plánoch ekologickej poľnohospodárskej výroby.
10. **PODĎIARKUJE**, že úspech akčného plánu bude závisieť od zapojenia všetkých zainteresovaných strán vrátane verejného sektora na všetkých úrovniach riadenia a celého súkromného sektora v rámci celého hodnotového reťazca, a **ZDÔRAZŇUJE**, že v snahe o vytvorenie čo najlepších synergií je potrebné koordinovať opatrenia na všetkých úrovniach.
11. **UZNÁVA** zároveň, že pre zainteresované strany v odvetví ekologického poľnohospodárstva bude vykonávanie všetkých týchto opatrení náročné.

12. **PODPORUJE** navrhované opatrenia na stimulovanie dopytu a zabezpečenie dôvery spotrebiteľov, a to aj prostredníctvom ambiciózneho rozpočtu v rámci propagačnej politiky EÚ, a **VÍTA** najmä cieľ zvýšiť povedomie o ekologickom poľnohospodárstve a logu EÚ, a to aj prostredníctvom školských programov zameraných na produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby.
13. **DOMNIEVA SA**, že zvýšené využívanie zeleného verejného obstarávania a intenzívnejšie zapojenie súkromného sektora by malo prispieť k zvýšeniu distribúcie a predaja ekologických výrobkov.
14. **OPÄTOVNE POTVRDZUJE**, že dôvera spotrebiteľov a opatrenia zamerané na zlepšenie výsledovateľnosti a dohľadu sú dôležité, rovnako aj systém kontrol v EÚ aj v tretích krajinách s cieľom predchádzať podvodom v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a obchode vrátane využívania IT riešení.
15. **UZNÁVA**, že na stimuláciu výroby a spracovania je potrebné dosiahnuť ďalší rozvoj vo všetkých fázach dodávateľského reťazca.
16. **SÚHLASÍ**, že SPP po roku 2020 poskytuje dôležité nástroje na ďalšie primerané stimuly pre poľnohospodárov a spracovateľov s cieľom umožniť prechod na ekologické poľnohospodárstvo a/alebo zaručiť jeho vysokú úroveň v príslušných členských štátoch.
UZNÁVA, že ekologické poľnohospodárstvo a ekologická poľnohospodárska výroba budú zohrávať dôležitú úlohu v národných strategických plánoch v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.
17. **UZNÁVA**, že Komisia nabáda členské štáty, aby vypracúvali národné akčné plány alebo plány rozvoja ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby.
OPÄTOVNE POUKAZUJE na skutočnosť, že národné akčné plány sú dobrovoľné.
18. **VÍTA** najmä opatrenia týkajúce sa organizácie potravinových reťazcov, a to aj v kontexte podpory priameho marketingu a krátkych dodávateľských reťazcov v súlade s fungovaním jednotného trhu.

19. **ZDÔRAZŇUJE** význam miestneho rozvoja a ekoregiónov na základe viacnásobných pozitívnych externalít ekologického sektora, pokiaľ ide o zamestnanosť a sociálne začlenenie. **OPÄTOVNE POTVRDZUJE** význam dostupnosti pôvodných plemien a odrôd, ekologického heterogénneho materiálu, vysokovýnosných rastlinných odrôd vhodných na ekologickú poľnohospodársku výrobu a ekologického osiva.
20. **UZNÁVA**, že je dôležité zabezpečiť urýchlený rozvoj ekologickej akvakultúry v EÚ.
21. **OPÄTOVNE UPOZORŇUJE**, že je potrebné posilniť systematický prístup výskumu v oblasti ekologického poľnohospodárstva, aby sa splnili spoločenské očakávania, a to väčším zohľadňovaním problematiky životných podmienok zvierat a podnecovaním k efektívnejšiemu využívaniu zdrojov. **VÍTA** zámer Komisie vyčleniť finančné prostriedky v rámci programu Horizont Európa na výskumné a inovačné projekty pre genetické zdroje a na vývoj bezpečných, účinných a cenovo dostupných alternatív súčasných prípravkov na ochranu rastlín. **VYZÝVA** Komisiu, aby preskúmala politickú podporu v oblasti výskumu a inovácie pre tie krajiny, v ktorých toto odvetvie stále zaostáva.
22. **DOMNIEVA SA**, že dostupnosť ekologického bielkovinového krmiva a vitamínov je základom podpory ďalšej konverzie poľnohospodárskych podnikov s chovom hospodárskych zvierat a ich rozvoja, a **VYZÝVA** Komisiu, aby rozvíjala iniciatívy uvedené v akčnom pláne v oblasti ekologickej výživy vrátane iniciatív týkajúcich sa krmných doplnkových látok a výskumu využívania hmyzu a morskej biomasy ako krmných surovín.
23. **VÍTA** zámer Komisie upraviť postupy povoľovania biologických prípravkov na ochranu rastlín na báze mikroorganizmov a prípravkov na ochranu rastlín s nízkym rizikom (t. j. prípravkov na báze rastlinných extraktov a feromónov). **ZDÔRAZŇUJE**, že vo vhodných prípadoch je potrebné podporovať používanie alternatívnych prípravkov a metód na ochranu rastlín, ako sú napríklad tie, ktoré obsahujú biologické účinné látky, a v tejto súvislosti posilniť poradenské služby pre poľnohospodárske podniky.
24. **VÍTA** nadchádzajúce rokovania s obchodnými partnermi EÚ o recipročných dohodách o rovnocennosti, pokiaľ ide o ekologickú poľnohospodársku výrobu, a očakáva pravidelné informovanie o ich vývoji.

25. **ZDÔRAZŇUJE**, že zvýšená transparentnosť trhu je dôležitá pre ďalšie napredovanie, pričom náležitú pozornosť treba venovať potrebe obmedziť náklady a administratívne zaťaženie, ako aj zásade zjednodušenia pre zainteresované strany a orgány verejnej správy.
26. **ŽIADA** Komisiu, aby pravidelne podávala správy o vykonávaní opatrení na podporu rozvoja ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v EÚ.
27. **VÍTA** súvisiace iniciatívy a s potešením očakáva každoročný ekologický deň EÚ na podporu ekologického poľnohospodárstva a ekologickej poľnohospodárskej výroby v celej EÚ.
-